Programme d'Expansion des Entreprises (PEE)

OBJECTIFS DU PEE

L'objectif principal du PEE est de stimuler la croissance des entreprises de fabrication et de transformation en leur fournissant de l'aide pour les rendre plus rentables et plus concurrentielles sur le plan international.

Le programme veut favoriser l'innovation dans les domaines du design et de la mise au point de produits et de procédés nouveaux ou améliorés pour qu'ils soient concurrentiels.

L'aide îra principalement à la PME (petite et moyenne entreprise) dynamique et disposée à mettre en route des projets audacieux mais promettant un taux de rentabilité élevé sur les capitaux investis.

ENTREPRISES ADMISSIBLES

- Petites et moyennes entreprises des secteurs de la fabrication et de la transformation. Les firmes du secteur des services sont aussi admissibles, mais dans certains cas seulement.
- Les entreprises qui demandent de l'aide en vue de projets de mise au point ou de design de produits doivent être constituées en sociétés commerciales.
- Les firmes qui font une demande d'aide de transition n'ont pas besoin d'être constituées en sociétés commerciales

FORMULES D'AIDE

Le PEE fournit de l'aide aux sociétés admissibles de deux façons

 Partage des coûts du projet: la contribution du PEE peut s'élever jusqu'à 75% du coût admissible pour un projet-type de partage des coûts. Assurance-prêt à terme en vue du financement du projet: elle permet d'obtenir des fonds de prêteurs reconnus selon des modalités raisonnables; elle peut couvrir 90% d'un prêt à terme, moyennant une prime annuelle de 1%.

GENRES DE SUBVENTIONS

Subventions pour élaborer des projets admissibles à une aide

Elles sont destinées à rembourser partiellement les frais des experts-conseils qualifiés qui aideront les entreprises à formuler rationnellement des propositions touchant l'innovation et la réorganisation.

Subventions pour établir de nouveaux produits

Elles sont destinées à rembourser partiellement les frais des experts-conseils qualifiés qui élaboreront et mettront au point des produits nouveaux, suite à des études de besoins des consommateurs, des essais et des sondages de marché.

Subventions pour le développement de produits

Elles sont octroyées pour des projets concernant des produits, des procédés ou des services nouveaux ou améliorés, qui allient l'avance technologique et de bonnes chances d'offrir un taux de rendement intéressant sur le capital investi. Les droits technologiques sont accordés à la société, mais le projet d'oit être exoloité au Canada.

Subventions pour le design de produits

Elles sont accordées en vue du partage des coûts de design visant la mise au point ou l'amélioration de produits.

Généralement, les projets dans le domaine du design portent surtout sur la façon d'intégrer les besoins du consommateur canadien ou étranger dans le design d'un produit. Le design s'associe normalement à des biens durables produits en masse par des procédés industriels.

Subventions pour étudier des projets d'amélioration de la productivité

Elles sont destinées à rembourser partiellement les frais des experts-conseils qui étudieront la rentabilité des mesures d'amélioration de la productivité, lesquelles exigent une nouvelle technologie et présentent certains risques.

Prêts et assurance-prêts pour des projets de réorganisation

Ils visent à faciliter la restructuration ou la rationalisation des sociétés de fabrication et de transformation au Canada, à améliorer la rentabilité des industries secondaires de fabrication et de transformation ainsi qu'à permetre aux sociétés canadiennes de devenir plus concurrentielles sur le plan international. Dans le cadre des modalités du PEF portant sur l'aide de transition, des assurancesprêts (garanties) peuvent être consenties si les sources habituelles de financement à terme ne sont pas adéquates.

AIDE SPÉCIALE

- assurance-prêts et subventions à des expertsconseils afin de favoriser la restructuration d'entreprises des secteurs de la chaussure et du tannage;
- assurance-prêts et subventions à des expertsconseils afin de faciliter les fusions et les acquisitions d'entreprises de fabrication et de transformation.

LE PEE ET LES NÉGOCIATIONS COMMERCIALES MULTILATÉRALES (NCM)

Toutes les formes d'aide disponible dans le cadre du PEE seront offertes à des sociétés qui souhaiteraient profiter des possibilités accrues d'exportation, résultant des négociations de Tokyo sur les tarifs douaniers, ou qui pourraient entreprendre des programmes de restructuration en vue de faire face à une plus vive concurrence.

Des prêts pour des fins particulières, des assurancesprêts et des subventions pourront être consentis afin que des fonds soient disponibles suite à des propositions de restructuration rentable de sociétés susceptibles de subir des préjudices lors de la conclusion des NCM.

CRITÉRES D'ADMISSIBILITÉ

Chaque forme d'aide a ses propres critères d'admissibilité, mais, en général, ce sont les suivants:

- · l'entreprise et le projet doivent être rentables;
- pour les demandes de prêts et d'assuranceprêts, l'entreprise doit être incapable d'obtenir du financement à des conditions raisonnables;
- pour des demandes de subventions, le projet doit constituer un fardeau important pour l'entreprise, compte tenu de ses ressources.

APPROBATION DE L'AIDE

Les décisions concernant l'aide sont prises par la Commission centrale d'expansion des entreprises ou par les Commissions régionales d'expansion des entreprises de chaque province.

PRÉSENTATION DES DEMANDES

Au stade initial de la demande d'aide, une société est tenue de présenter une brève description du projet, une estimation des coûts, le financement proposé et des états financiers vérifiés des trois dernières années.

On adresse les demandes de renseignements au sujet du Programme d'expansion des entreprises au Groupe des programmes, ministère de l'Industrie et du Commerce, Ottawa, ou au bureau régional du Ministère le plus près de chez vous.

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE: BUREAUX RÉGIONAUX

TERRE-NEUVE P.O. Box 6148

St. John's (Terre-Neuve) Tél. (709) 737-5511 A1C 5X8 Télex: 016-4749

NOUVELLE-ÉCOSSE Suite 1124, Duke Tower

5251 Duke Street, Scotia Square

(Nouvelle-Écosse) Tél. (902) 426-7540 B3J 1N9 Télex: 019-21829

NOUVEAU-BRUNSWICK
440, rue King, bureau 642
Fredericton
INDUSEAU-BRUNSWICK)
TAL JOSE 452,3100

E3B 5H8 Télex: 014-46140

ILE-DU-PRINCE-ÉDOUARD P.O. Box 2289, Dominion

P.O. Box 2289, Dominion
Building
97 Queen Street
Charlottetown
(Ille-du-Prince-Edouard)
C1A 8C1

QUEBEC

QUEBEC

Case postale 1270 685, rue Catheart bureau 600 Montréal (Québec) Tél. (514) 283-6254 138 3/89 Télex: 055-60768

2, Place Québec bureau 620 Québec (Québec) Tél. (418) 634-4726

(Ruse) 161. (418) 594-472 GIR 285 Télex: 051-3312 ONTARIO 1 First Canadian Place Suite 4840

Case postale 98
Toronto (Ontario)
Tél: (416) 369-4951
MSX 181
Télex: 065-24378

MANITOBA 507 Manulife House 386 Broadway Avenue Winnipeg

(Manitoba) Tél. (204) 949-2381 R3C 3R6 Télex: 075-7624

SASKATCHEWAN Room 980 2002 Victoria Avenue

| Regina (Saskatchewan) | Tél. (306) 569-5020 | S4P 087 | Télex: 071-2745 | ALBERTA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

500 Macdonald Place 9939 Jasper Avenue

> Edmonton (Alberta) Tél. (403) 420-2944 T5J 2W8 Télex: 037-2762

COLOMBIE-BRITANNIQUE ET YUKON P.O. Box 49178

Suite 2743
Bentall Centre, Tower III
595 Burrard Street
Vancouver

Vancouver (Colombie-Britannique) Tél. (604) 666-1434 V/X 1K8 Télex: 04-51191





Enterprise Development Program (EDP)



of Canada

du Canada

dustry, Trade and Commerce Industrie et Commerci

Enterprise Development Program (EDP)

EDP OBJECTIVE

The overall objective of the Enterprise Development Program (EDP) is to help the growth of the manufacturing and processing sectors of the Canadian economy by providing assistance to selected firms to make them more viable and internationally

The thrust of the program is to foster innovation in the design and development of new or improved products or processes and to assist adjustment to changing competitive circumstances.

The focus is on promising small and medium-sized firms prepared to undertake relatively high risk proiects which are viable and promise attractive rates of return.

WHO IS ELIGIBLE

- . Small and medium-sized firms engaged in manufacturing or processing activities. Also, under limited circumstances, firms in the services sector.
- · Applicants for product development and product design assistance must be incorporated.
- · Firms applying for adjustment assistance need not be incorporated to be eligible.

METHOD OF SUPPORT

EDP provides support to eligible firms by:

- . Sharing project costs. For the typical shared cost project, the EDP can make a contribution of up to 75 per cent of the eligible costs.
- · Providing insurance on a term loan to finance the project. Loan insurance, which helps to facilitate the availability of funds on reasonable terms and conditions, can be provided for 90 per cent of a term loan from conventional lenders for a 1 per cent annual fee.

FORMS OF SUPPORT

Grants to Develop Proposals for Projects Fligible for Assistance

To ensure that the more complex proposals for innovation and adjustment assistance are develable basis, grants can be provided to partially offset the cost of qualified consultants.

Grants to Identify New Products

To encourage the identification and development of new products, grants can be provided to share the cost of qualified consultants engaged to identify new products through the research of product user requirements and to undertake related product

Grants for Product Development

Grants can be provided to selected projects concerned with the development of new or improved porating an advance in technology and offering good prospects for profitable commercial exploitation. Rights to the technology are vested in the company but the exploitation of the project must be undertaken in Canada.

Grants for Product Design

Grants are now available to share the cost of the design of new or improved products. Design proithe needs of the user in Canada and elsewhere into the design of a product. Such projects normally relate to durable products that are mass-produced by industrial processes

Grants to Study Productivity Improvement

To encourage feasibility studies of productivity improvement measures which are new to the firm and involve some risk, grants can be provided to partially offset the cost of consultants qualified to

Loan Insurance for Adjustment Projects

To facilitate restructuring or rationalization of manufacturing and processing firms in Canada, to enhance the viability of secondary manufacturing and processing, and to permit Canadian firms to become more internationally competitive, loan insurance (guarantees) can be provided through the adjustment assistance components of the Enterprise Development Program when usual sources of term financing are inadequate.

SPECIAL PURPOSE ASSISTANCE

Special forms of assistance are available for some purposes, such as:

- · Loan insurance and consulting grants to encourage restructuring of firms engaged in footwear or tanning industries.
- . Loan insurance and consulting grants to facilitate mergers and acquisitions of manufacturing and processing firms.

MTN PROGRAM COMPONENT

The full range of EDP assistance will be available to firms which may wish to take advantage of the broader export opportunities opened up by the Tokyo Round tariff negotiations or which may undertake restructuring programs in the face of the more competitive environment.

To ensure that funds are available for viable restructuring proposals in firms that may be injured under the MTN, special purpose loans, loan insurance and grants will be available.

FLIGIBILITY CRITERIA

Each of the various forms of assistance has certain criteria, but in general, the eligibility criteria are:

- . The firm and the project must be viable.
- . For loans and loan insurance, the firm must be unable to obtain financing on reasonable terms.
- . For grants, the project must represent a significant burden to the firm in relation to its resources

APPROVAL OF SUPPORT

Decisions on assistance are made by a Central Enterprise Development Board or by Regional Enterprise Development Boards located in each

APPLICATIONS FOR ASSISTANCE

At the initial stage of the application process a firm should provide a brief description of the proposed project, estimates of cost, proposed financing and audited statements for the last three years.

More information on the Enterprise Development Program may be obtained by contacting the Programs Branch, Department of Industry, Trade and Commerce, Ottawa, or the nearest Industry, Trade and Commerce Regional Office.

INDUSTRY, TRADE AND COMMERCE REGIONAL OFFICES

NEWFOUNDLAND P.O. Box 6148 127 Water Street St John's Newfoundland Tel: (709) 737-5511 A1C 5XB Telex: 016-4749 **NOVA SCOTIA** Suite 1124. Duke Tower 5251 Duke Street, Scotia Square Tel: (902) 426-7540 Halifax, Nova Scotia Telex: 019-21829 B3J 1P3 NEW BRUNSWICK Suite 642, 440 King Street Fredericton, New Brunswick Tel: (506) 452-3190 E3B 5H8 Telex: 014-46140 PRINCE EDWARD ISLAND P.O. Box 2289 Dominion Building 97 Queen Street Charlottetown, P.E.I. Tel: (902) 892-1211 C1A 8C1 Telev: 014-44129

QUEBEC

Tél: (514) 283-6254

Tél: (418) 694-4726

Tel: (416) 369-4951

Tel: (204) 949-2381

Telex: 075-7624

Telex: 065-24378

Télex: 051-3312

Télex: 055-60768

C.P. 1270 Station B Suite 600 685, rue Cathcart Montréal (Québec) H3B 3K9

Suite 620, 2, Place Québec Québec (Québec) G1R 285

ONTARIO Suite 4840 P.O. Box 98

M5X 181 MANITOBA 507 Manulife House 386 Broadway Avenue Winnipeo, Manitoba

R3C 3R6 SASKATCHEWAN

> Room 980 2002 Victoria Avenue Regina, Saskatchewan

Tel: (306) 569-5020 S4P OR7 Telex: 071-2745 ALBERTA/NORTHWEST TERRITORIES

500 Macdonald Place 9939 Jasper Avenue Tel: (403) 420-2944 Edmonton Alberta T5J 2WB

BRITISH COLUMBIA/YUKON P.O. Box 49178 Suite 2743

595 Burrard Street Vancouver, British Columbia V7X 1K8

Tel: (604) 666-1434 Telex: 04-51191



Programme d'Expansion des **Entreprises** (PEE)





Bentall Centre, Tower III